

# CIRCUIT PRIVATIF

## MAGIES D'AFRIQUE DU SUD

**10 jours / 7 nuits – Vols réguliers Emirates**  
**Hôtels 3\*\*\* - Pension Complète**  
**Visites guidées, Entrées & Dégustations**

**1 895 €**



**Départs d'AURILLAC**  
**Vacances Toussaint 2025**





**VOTRE ITINERAIRE :**

**JOUR 1 : AURILLAC / SAINT FLOUR / LYON / JOHANNESBURGJOHA**

**JOUR 2 : JOHANNESBURG - PRETORIA**

**JOUR 3 : PRETORIA – PILGRIMS REST**

**JOUR 4 : PILGRIMS REST – ROUTE PANORAMIQUE - BLYDE RIVER CANYON**

**PARC KRUGER**

**JOUR 5 : PARC KRUGER**

**JOUR 6 : PARC KRUGER – ESWATINI (ex SWAZILAND)**

**JOUR 7 : ESWATINI (ex SWAZILAND - NELSPRUIT**

**JOUR 8 : NELSPRUIT – SUDWALA - PRETORIA**

**JOUR 9 : PRETORIA – JOHANNESBURG - AEROPORT**

**JOUR 10 : LYON / SAINT FLOUR / AURILAC**





## JOUR 1 : FRANCE / JOHANNESBURG

Accueil de votre chauffeur puis **départ d'AURILLAC et de SAINT FLOUR** en autocar privé vers l'aéroport.

Décollage sur **vols réguliers Emirates** avec 1 escale à Dubaï à destination de **Johannesburg**.

Prestations et nuit à bord.

## JOUR 2 : JOHANNESBURG - PRETORIA

Arrivée à **Johannesburg** et accueil par notre correspondant local.

Vous prendrez la route en direction de **Pretoria**, la capitale administrative du pays.

**Déjeuner au restaurant en ville.**

**Tour d'orientation de cette ville** devenue capitale de la république Boer du Transvaal en 1855. PRETORIA tire son nom de A. PRETORIUS, vainqueur des zoulous à la bataille de la Blood River. Il ne s'agissait à l'époque que de quelques fermes éloignées les unes des autres. Le développement urbain fut très rapide à partir de la découverte d'or dans les environs de Johannesburg en 1886, puis d'un riche gisement de diamants à l'est de la ville. Vous découvrirez :

- Passage devant **la statue de Nelson Mandela** souriant, en costume, les bras largement ouverts, le premier président noir d'Afrique du Sud semble saluer la foule. La pose évoque celle du Christ-rédempteur de Rio de Janeiro.
- Passage devant **le Voortrekker Monument**. Ce monument synthétise à lui seul une partie de l'histoire de l'Afrique du Sud et des différentes batailles ou s'affrontèrent les différentes tribus.
- Découverte **de Union Buildings** : construit en hémicycle et surplombant la ville, les bâtiments de l'Union offrent une vue imprenable sur Pretoria et ses environs. Dans cet édifice néo-classique siège 6 mois par an le Gouvernement.





## JOUR 2 : JOHANNESBURG - PRETORIA (SUITE)

Installation à l'hôtel.

Dîner.

Nuit à l'hôtel **RH Pretoria Hotel 3\*\*\*** avec piscine noté **7.1/10**.

## JOUR 3 : PRETORIA – PILGRIMS REST

Petit déjeuner à l'hôtel.

En route pour **la province du Mpumalanga**. Très belle région, son nom signifie dans 4 langues locales (Swazi, Xhosa, Ndebele et Zouloue) « lieu où le soleil se lève ». Vous traverserez des paysages vallonnés, de champs de fruits, de rivières, ...

Arrêt à **CORN & COB** où vous **déjeunerez à la ferme** et où vous découvrirez les belles maisons et l'art des Ndébélés. Les femmes sont revêtues de la traditionnelle couverture colorée des Ndébélés.

Le groupe Nguni des Ndébélés vit dans la province du Nord, près de Prétoira, au milieu des groupes Sotho. Ils se distinguent par la façon étonnante dont ils peignent leurs maisons et par les costumes et les parures complexes des femmes.

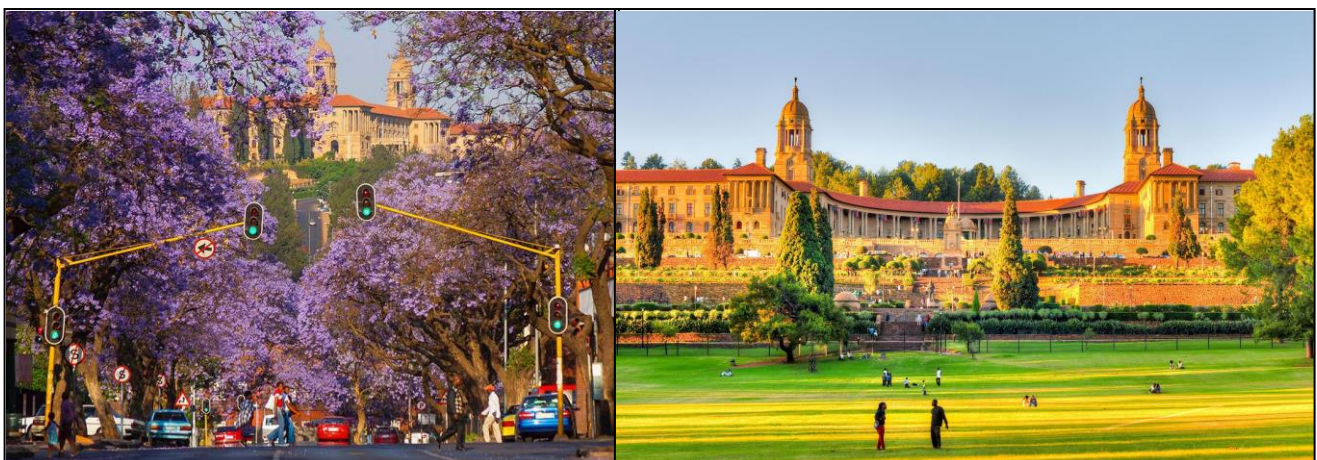
Départ pour **Pilgrim's Rest**, petit village de mineur inscrit au registre des monuments historiques.

Installation à l'hôtel.

**Dîner au restaurant Diggers Den\* dans une ambiance « Ruée vers l'or ».**

\*En fonction de l'hôtel, le déjeuner pourra être servi au Diggers Den à la place du diner.

Nuit à l'hôtel **Royal Hotel 3\*\*\*** ou **Floreat Riverside 3\*\*\*** avec piscine noté **8/10**.





## **JOUR 4 : PILGRIMS REST – ROUTE PANORAMIQUE - BLYDE RIVER CANYON– PARC KRUGER**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Visite du village de **Pilgrims Rest** qui est une reconstitution parfaite de la petite cité construite par les premiers colons, lors de la ruée vers l'or de 1870.

Départ à la découverte de cette magnifique région qu'est le **Drakensberg**. Vous sillonnerez les routes à travers des paysages tourmentés et vous vous arrêterez pour admirer les nombreux sites.

Puis, vous atteindrez le point le plus spectaculaire du parcours en arrivant à **Blyde River Canyon**.

Vous découvrirez les marmites de géants « **Bourke's Luck Potholes** », profondes cavités de forme cylindrique formée par l'érosion fluviale et action des crues, la fenêtre de Dieu où l'on découvre un panorama qui s'étend sur des kilomètres de montagnes couvertes de forêts denses...

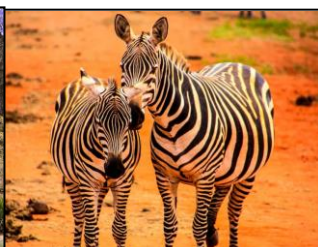
**Déjeuner buffet au restaurant Blydepoort [ou similaire]**

En effet, 800 mètres plus bas, la **rivière Blyde** force son lit à travers les formations de roches. Le canyon est superbement dominé par trois sommets imitant des tours, surnommés les « **trois rondavels** ».

Continuation vers le **Parc Kruger**.

Installation au lodge.

Dîner et nuit **au lodge Nkambeni Safari Camp 3\*\*\* ou ANEW Resort White River 3\*\*\* avec piscine noté 8.2/10**



## JOUR 5 : PARC KRUGER

Petit déjeuner tôt le matin

En route pour le **parc Kruger**. Arrivée au Parc Kruger, créé en 1898 par le Président Kruger. Le Parc Kruger s'étend sur 350 km de long et 60 km de large soit 20.000 km<sup>2</sup> il s'agit de la plus grande réserve animalière du pays. Le parc rassemble près de 150 espèces de mammifères, plus de 500 d'oiseaux et plus de 100 de reptiles, où figurent naturellement les « Big Five » mais aussi des zèbres, girafes, crocodiles... Cadre sauvage intact et pistes en parfait état garantissent le confort de la découverte. Il ne reste plus qu'à rouler doucement et à être attentif aux bruissements des feuilles.

**Safari en autocar** dans le parc à la découverte de la faune africaine. Vous y trouverez la plus grande variété animale réunie sur le territoire africain ... 450 espèces d'oiseaux rares partagent une nature vierge avec les impalas, les buffles, les zèbres, les éléphants, les girafes, les hippopotames, les lions, les léopards.

**Déjeuner dans le parc Kruger.**

Continuation de **votre safari en autocar.**

*En option – Possibilité de réaliser le safari en 4x4 sur toute la journée : + 55 € par personne*

Retour au Lodge.

**Dîner « boma » traditionnel africain autour du feu, sous le ciel étoilé** (selon météo).

Nuit au Lodge **Nkambeni Safari Camp 3\*\*\*** ou **ANEW Resort White River 3\*\*\*** avec piscine noté **8.2/10**.





## JOUR 6 : PARC KRUGER – ESWATINI (EX-SWAZILAND)

Petit déjeuner au lodge.

En route pour l'**Eswatini**, petit royaume enclavé dans le territoire sud-africain. **Le peuple Swazi** y vit dans le respect des traditions, confiant dans sa bonne étoile.

Vous **passerez la frontière** et traverserez une région de plaines et montagnes puis vous continuerez par la « **happy valley** », nom donné à la région au sud de Mbabane, vers Manzini.

Passage de la frontière et formalités de douanes.

**Visite d'un village Swazi**, sa culture, ses coutumes ancestrales expliquées et détaillées par un habitant du village. Vous assisterez en fin de visite à un spectacle de danses et de chants traditionnels.

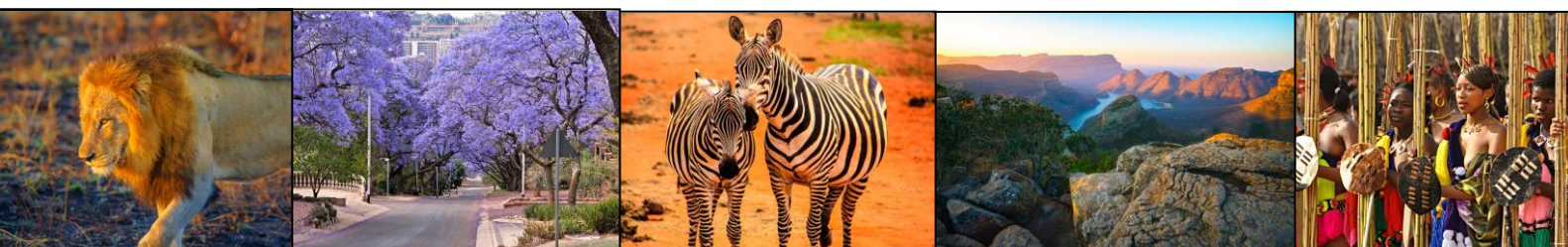
**Déjeuner au restaurant durant l'excursion.**

Route en direction de la **vallée heureuse**.

Installation à l'hôtel.

Dîner

Nuit à l'**hôtel Mantenga Lodge 3\*\*\* ou Piggs Peak Hotel 3\*\*\* avec piscine noté 8.4/10.**





## JOUR 7 : ESWATINI (EX-SWAZILAND) – NELSPRUIT

Petit déjeuner

**Balade pédestre dans la réserve de Mlilwane**, à la découverte de la faune et la flore.

Cette réserve est un sanctuaire protégé entourée par des montagnes majestueuses et des prairies de savane menant à la végétation forestière dense.

Les participants souhaitant profiter du cadre et ne pas effectuer la marche pourront rester à l'hôtel pour boire un thé ou une boisson fraîche.

**Déjeuner au restaurant.**

Route en direction du **Nelspruit en passant par Oshoek.**

**Passage de la frontière et formalités de douanes.**

**Visite du jardin botanique de Lowveld.** Le jardin botanique du Lowveld émerveille par ses chutes et ses cours d'eau, mais également par plus de 600 espèces de plantes locales.

Vous arpenterez 159 hectares d'un parc exotique composé d'un jardin cultivé et de zones de végétation naturelle.

Installation à l'hôtel.

**Dîner**

Nuit à l'hôtel **Greenway Woods Resort 3\*\*\*** avec piscine noté **7.1/10.**





## JOUR 8 : ESWATINI (EX-SWAZILAND) – REGION DU KRUGER

Petit déjeuner.

### Visite des grottes de Sudwala.

Composées d'une série de cavernes, les grottes de Sudwala constituent une des attractions principales de la région. On estime leur formation à il y a 2 milliards d'années. On peut y admirer non seulement des stalactites et des stalagmites mais aussi des restes fossilisés de « Collenia » une forme d'algue à partir de laquelle la vie sur Terre se serait développée.

**Déjeuner au restaurant** en cours de route.

Installation à l'hôtel.

**Dîner d'adieu au restaurant en ville.**

Nuit à l'hôtel RH Hotel Pretoria 3\*\*\* avec piscine 7.1/10.

## JOUR 9 : PRETORIA – JOHANNESBOURG / AEROPORT

Petit déjeuner.

Route en direction de Johannesburg et du quartier de Soweto.

**Visite de SOWETO et visite du Township** le plus connu au monde The « Great Soweto » (South West Township) est composé de trois grandes villes différentes : « Soweto, Diep Meadows et Dobsonville ». Enfant maudit de l'apartheid, le South West Township de Johannesburg comprend aujourd'hui près de 4 millions d'habitants. Les émeutes de 76 qui s'y sont déroulées marquent le début du déclin de la ségrégation.

**Déjeuner dans un shebeen** (café clandestin du temps de l'Apartheid).





## JOUR 9 : PRETORIA – JOHANNESBURG / AEROPORT (SUITE)

*En option (selon horaires aériens) :*

**Visite de la maison de Nelson Mandela : + 18 € par personne**

*Visite 10 personnes maximum à la fois - Durée 30min à 45min*

*Le Mandela Museum de Johannesburg, la maison dans laquelle Nelson Mandela et ses deux premières femmes (il fut marié trois fois) vécurent de 1946 à 1961 avant son arrestation. Dans cette ancienne maison transformée en musée, on peut aujourd'hui contempler de nombreuses photos et objets personnels de Mandela (notamment les chaussures qu'il acheta après sa libération).*

OU

**Visite du Musée de l'Apartheid : + 16 € par personne**

*Attention ouvertures mercredi à dimanche : 09h00 à 16h00*

*Le Musée de l'apartheid qui a ouvert ses portes en novembre 2001 est un site à ne pas manquer à Johannesburg. Il attire près de 500 visiteurs par jour et est reconnu mondialement comme étant le premier musée traitant de l'histoire du XXe siècle en Afrique du sud, au cœur de laquelle on trouve l'apartheid.*

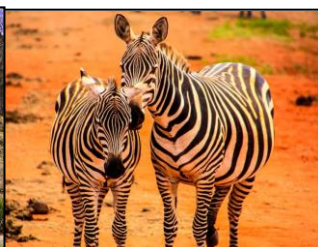
Transfert en autocar privatif à l'aéroport de Johannesburg. Embarquement sur vols réguliers Emirates à destination de la France.

**Dîner, collations, boissons et nuit à bord.**

## JOUR 10 : LYON / SAINT FLOUR / AURILLAC

Petit-déjeuner à bord.

Arrivée à Lyon. Accueil de votre chauffeur puis **Retour à SAINT FLOUR puis AURILLAC** en autocar privatif.

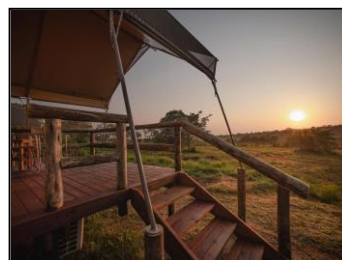




## HOTELS ET LODGES 3\*\*\*

- RH Pretoria Hotel 3\*\*\*
- Royal Hotel 3\*\*\* ou Floreat Riverside 3\*\*\*
- Nkambeni Safari Camp ou ANEW Resort White River 3\*\*\*
- Mantenga Lodge 3\*\*\* ou Piggs Peak Hotel 3\*\*\*
- Greenway Woods Resort 3\*\*\*
- RH Pretoria Hotel 3\*\*\*

**IMPORTANT** : Proposition sous réserve de disponibilité le jour de votre réservation. Si l'un des hébergements proposés n'est pas disponible, nous vous proposerons des alternatives d'hébergement selon les disponibilités en vous indiquant la différence tarifaire s'il y a lieu et nous validerons ces alternatives d'hébergement avec votre accord.





*Transgallia Voyages, avec Plus de 75 ans d'Expérience,  
Membre du plus important réseau d'agences de voyages en France,  
Allié à la fois un service de proximité  
Et un pouvoir de négociation tarifaire d'une dimension internationale*

**CE PRIX COMPREND :**

- Les transferts Aurillac / Saint Flour / Aéroport / Saint Flour / Aurillac en autocar privatif
- L'assistance aux formalités
- Les vols réguliers Emirates Lyon / Johannesburg / Lyon via une escale à Dubaï
- Les taxes aéroports internationales et nationales et hausse carburant de 115 € à ce jour
- Le transport en autocar climatisé
- L'hébergement 7 nuits en hôtel 3\*\*\* sur la base des chambres double avec baignoire ou douche
- Un guide accompagnateur francophone durant tout le circuit
- La pension complète comme mentionnée
- Les taxes locales
- Le port des bagages aux aéroports et établissements hôteliers
- Les pourboires obligatoires pour les repas aux restaurants et hôtels
- Toutes les visites / excursions mentionnées au programme
- Les documents de voyages
- La garantie financière Atradius
- Les frais de dossier : 25 € OFFERTS (sauf si règlement individuel par CB)
- **Les assurances Assistance / Rapatriement : OFFERTES**
- **Les assurances Multirisques Annulation / Bagages / Attentats / Grèves / Covid : OFFERTES**  
(Assurances les plus complètes du monde du tourisme)

**CE PRIX NE COMPREND PAS :**

- Le supplément en chambre individuelle : 190 € (nombre limité)
- **La réduction enfant de 2 à moins de 12 ans avec 2 adultes : 100 €**
- Les boissons aux repas
- Les pourboires guides/chauffeur / rangers (à titre indicatif) :  
Guide accompagnateur : 1.5 € par personne et par jour  
Chauffeur du bus de tourisme : 1 € par personne et par jour  
Ranger pendant les safaris : 2 € par personne par jour
- Les dépenses à caractère personnel

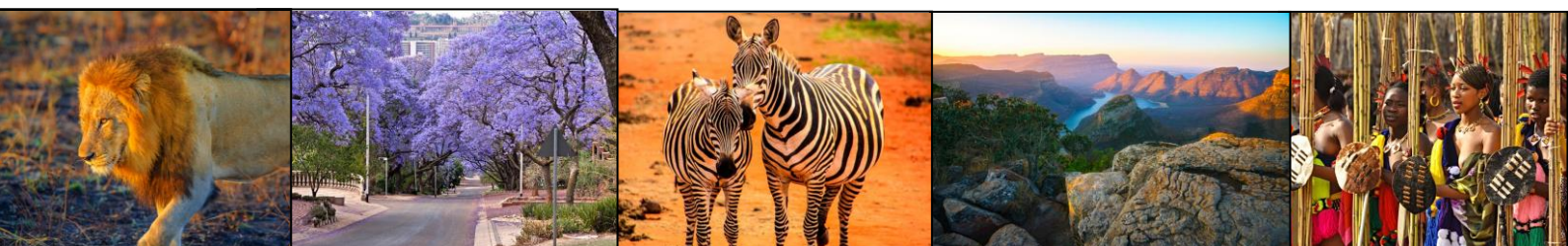
*Tarif calculé sur une base de 45 participants*

*Supplément pour une base de 35 à 39 participants : 27 € par personne*

*Supplément pour une base de 30 à 34 participants : 77 € par personne*

*Tarifs calculés sur la base d'1 ZAR = 0,050 € sous réserves de modifications ultérieures et à reconfirmer auprès de notre service lors de votre positionnement d'option et de votre confirmation.*

**Devis établi par Rodolphe**





## Carte d'Identité

**Superficie** : 1 219 912 km<sup>2</sup>

**Population** : 56,7 millions d'habitants

**Capitale** : Pretoria

**Langue** : Onze langues officielles (afrikaans, anglais, ndébélé, sotho du Nord, sotho du Sud, swazi, tsonga, tswana, venda, xhosa et le zoulou, parlé par près du quart de la population).

**Monnaie** : Le Rand sud-africain. 1 rand = 0.06 € env.

**Formalités** : Le passeport doit impérativement comporter deux pages vierges et être encore valable 30 jours après la date prévue de sortie du territoire sud-africain.

Séjour inférieur à 90 jours : les titulaires d'un passeport français sont **dispensés** de visa préalable.

Séjour supérieur à 90 jours : visa obligatoire.

**Attention** : tous les conseils donnés pour les formalités d'entrée sur le/les territoire(s) ne sont pas contractuels. Nous rappelons que c'est de la responsabilité du/des voyageur(s) de vérifier auprès des ambassades les documents de voyages à avoir en sa possession pour la bonne réalisation de leur voyage.

**Mineurs** : Les mineurs étrangers voyageant non accompagnés doivent présenter les documents suivants, copie du certificat de naissance, lettres de consentement parental, copie du ou des passeport(s)/document(s) d'identité des parents/tuteur(s) légal/légaux, coordonnées des parents/tuteurs légaux, lettre de la personne qui doit recevoir l'enfant en Afrique du Sud, indiquant son adresse et ses coordonnées en Afrique du Sud où l'enfant résidera et copie du document d'identité/passeport valide et visa ou permis de séjour permanent de la personne qui doit recevoir l'enfant en Afrique du Sud

**Décalage horaire** : Aucun en été par rapport à la France, +1h en hiver

**Conduite** : conduite à gauche, permis de conduire international obligatoire.

**Kruger** : Vous devez être en possession de votre passeport pour franchir les portes du parc national Kruger (ne le laissez pas à l'hôtel, vous devriez faire demi-tour...)

**Saisons** : Les saisons sont inversées par rapport aux nôtres. Méditerranéen, subtropical ou tempéré suivant les régions. Fort taux d'ensoleillement partout. L'Afrique du Sud se visite toute l'année avec des périodes plus favorables selon les intérêts :

- Juin, Juillet et Août (hiver sud-africain) : période propice pour les animaux. A noter qu'à Cape Town en particulier on peut avoir un temps pluvieux et couvert.
- Septembre et Octobre : meilleur moment pour les fleurs.
- De Novembre à Mars (été sud-africain) : meilleure période pour profiter des plages du Cap (pas de balnéaire) et de l'Océan Indien.
- Avril et Mai : un automne très agréable avec toujours de belles journées au Cap.





**Santé** : Aucune vaccination n'est obligatoire. Le traitement anti-paludisme selon l'itinéraire. Vous rapprochez de votre médecin ou de l'institut Pasteur pour la mise à jour des vaccins. Centre médical de l'institut Pasteur 209, rue de Vaugirard 75015 Paris 01-45-68-80-88.

**Covid-19** : Depuis le 23 juin, les autorités sud-africaines ne demandent plus de preuve de vaccination ou de test PCR pour entrer en Afrique du Sud.

**Valise** : Pantalons, chemises manches longues, pull-over, shorts, vêtements en coton, chaussures de marche, ciré ou coupe-vent, maillot de bain, lunettes de soleil, chapeau ou casquette, lampe frontale, jumelles, chaussures de marche ! Lotion anti-moustiques.

**Pourboires** : comptez 5\$ par jour et par personne pour votre chauffeur/guide et 2\$ par jour et par personne pour les porteurs.

### **Bagages :**

A partir d'avril, de nouvelles règles pour les bagages enregistrés seront appliquées à l'aéroport international OR Tambo (ORTIA) de Johannesburg.

Les règles sont les suivantes :

- Seuls les sacs de forme régulière pourront être enregistrés. Cela signifie que les sacs doivent avoir au moins une surface plane pour être acceptés.
- Les sacs ronds ou de forme irrégulière ne seront pas autorisés.
- Les sacs avec de longues sangles ne seront pas autorisés.

Ceci permet d'éviter les blocages et les pannes dans le système de manutention des bagages causés par des sacs qui n'ont pas de surface plane ou qui ont de longues sangles ou poignées - selon les directives de l'IATA. Il s'agit de la source la plus importante d'embouteillages, qui peuvent entraîner l'arrêt de certaines parties du système de manutention des bagages, retarder la livraison des bagages aux aéronefs et gêner les passagers et les compagnies aériennes.

Les passagers qui tentent d'enregistrer des bagages non conformes à ces règles auront toutefois la possibilité de faire emballer leurs bagages d'un seul côté plat aux postes d'emballage de bagages agréés par l'aéroport.

